



## ULTRADENT Products – USA

Уважаеми колега, Вие избрахте един много качествен продукт!

### PermaShade Пърма Шейд Циментиране

**Описание:** PermaShade LC е постоянен, средно вискозен, фотополимерен цимент за фасети. Той е 66.5% предварително напълнен, с разновидност от четири цвята, малко свиване след полимеризация и слаба промяна на цвета.

**Показания за употреба:** Циментът за фасети PermaShade LC може да се използва за постоянно циментиране на фасети от порцелан, цирконий, композит и други индиректни фасети.

#### Указания за употреба:

1. Извадете PermaShade LC от хладилника и го оставете на стайна температура.
2. Почистете препарацията, изплакнете и изсушете (използвайте **Consepsis Scrub** със **STARbrush** за да почистите, дезинфекцирате и премахнете останалия цимент).
3. Проверете напасването на фасетата.
4. Подгответе вътрешната повърхност на фасетата:

а. Керамика/порцелан:

**ВНИМАНИЕ:** Флуороводородната киселина отделя пара, която дразни дихателните пътища и на хронична основа може да ги увреди. Дръжте накрайника за аспиратор близо до работната повърхност когато ецвате.

**ВНИМАНИЕ:** Използвайте правилен изолационен метод когато работите с флуороводородна киселина.

**ВНИМАНИЕ:** Пациентът, стоматологът и неговият асистент трябва да носят защитни очила когато се работи с този продукт.

- i. Нанесете флуороводородната киселина (**Porcelain Etch** с канюла **Inspiral Brush Tip** на **Ultradent**) на вътрешната повърхност на фасетата за 90 секунди, изплакнете и подсушете.
- ii. Нанесете фосфорна киселина (**Ultra-Etch** с канюла **Blue Micro Tip**) за 5 секунди за да премахнете порцелановите соли и остатъци, образувани при ецването с флуороводородната киселина. Изплакнете и подсушете.
- iii. Нанесете силан (**Silane** с канюла **Black Mini Brush Tip** на **Ultradent**) на вътрешната повърхност на фасетата за 60 секунди, подсушете и я оставете настрана. Не изплаквайте.

b. Циркониеви фасети:

- i. Не използвайте флуороводородна киселина или силан.
- ii. Полирайте въздушно повърхността и нанесете циркониев праймър според инструкциите на производителя.

c. Композитни фасети:

- i. Не е нужна обработка на вътрешната страна на композитната фасета.

5. Подгответе повърхността на зъба:

а. Самоецваща техника

- i. Изплакнете зъба и го оставете влажен.
- ii. ПО ЖЕЛАНИЕ – Нанесете търкайки **Consepsis** (където е възможно) с канюла **Black Mini Brush Tip** върху препарацията и подсушете с въздух.
- iii. Нанесете **Peak SE** канюла **Black Mini Brush Tip** – за 20 секунди върху зъбната препарация с продължително размесващо движение.
- iv. Обдухайте за да получите тънък слой за 3 секунди използвайки 3-way спринцовка или като поставите силен всмукател директно върху препарацията.
- v. Продължете към следващата стъпка – бондинг.

b. Тотален етчиг

- i. Нанесете фосфорна киселина (**Ultra-Etch** с **Blue Micro Tip**) върху всички повърхности на зъбната препарация за 20 секунди.
- ii. Изплакнете обилно за 5 секунди и оставете влага.

iii. По ЖЕЛАНИЕ – Нанесете търкайки **Consepsis** (където е възможно) с канюла **Black Mini Brush Tip** върху препарацията и подсушете с въздух.

iv. Продължете към следващата стъпка – бондинг.

#### 6. Бондинг:

- Нанесете пласт **Peak Universal Bond** с канюла **Inspiral Brush Tip** – размесете внимателно за 10 секунди.
- Обдухайте силно с въздух за да получите тънък слой за 10 секунди. Препарацията трябва да стане лъскава.
- Фотополимеризирайте с лампа **VALO** чрез стандартен режим за 10 секунди. (За лампи с мощност  $<600\text{mW/cm}^2$ , фотополимеризирайте 20 секунди, а за лампи с мощност  $\geq 600\text{mW/cm}^2$ , фотополимеризирайте 10 секунди).

#### 7. Циментиране:

- Изтискайте тънък пласт от материала PermaShade LC само на вътрешната повърхност на фасетата, обработена с бонд, не върху подготвения зъб.
- Внимателно позиционирайте и наместете фасетата с лек натиск. Закрепете с фотополимерна светлина (**VALO** и представката **Point Cure lens**) за 2 секунди за да предотвратите разместване.
- Почистете излишния цимент от границите на фасетата. Фотополимеризирайте с лампа VALO чрез стандартен режим за 10 секунди. (За лампи с мощност  $<600\text{mW/cm}^2$ , фотополимеризирайте 20 секунди, а за лампи с мощност  $\geq 600\text{mW/cm}^2$ , фотополимеризирайте 10 секунди).

### Предупреждения и предпазни мерки

**1. ВНИМАНИЕ:** Флуороводородната киселина отделя пара, която дразни дихателните пътища и на хронична основа може да ги увреди.

**2. ВНИМАНИЕ:** Използвайте правилен изолационен метод когато работите с флуороводородна киселина.

**3. ВНИМАНИЕ:** Пациентът, стоматологът и неговият асистент трябва да носят защитни очила когато се работи с този продукт.

4. За да предотвратите инхалиране от дразнещите пари на материала Porcelain Etch, дръжте накрайника за аспиратор близо до работната повърхност когато ецвате.

5. Внимателно прочетете и се запознайте с всички инструкции преди употреба.

6. Използвайте само препоръчани канюли.

7. Ако ецващите материали влязат в контакт с мека тъкан, НЕЗАБАВНО изплакнете с обилно количество вода.

8. Проверете преминаването на материал през спринцовката преди нанасянето на продукта интраорално. Ако има съпротивление, сменете канюлата и проверете отново. Използвайте само препоръчани канюли.

9. Не позволявайте поглъщането на материалите Porcelain Etch и Silane.

10. Запушвайте спринцовките с капачките Luer Lock Cap. За да избегнете кръстосано замърсяване, дезинфекцирайте и подсушете спринцовката и смесителната канюла след всяко използване с дезинфектант от средно ниво или използвайте плик за спринцовка за еднократна употреба.

11. Изхвърляйте правилно използваните канюли и празни спринцовки. За да избегнете кръстосано замърсяване, канюлите не трябва да бъдат използвани отново.

12. Всяка смола може да предизвика чувствителност на кожата. Носете ръкавици и не допускате многократен контакт на нефотополимеризирана смола с кожата. Не използвайте върху пациенти с чувствителност към акрилати или други смоли. Ако са налице дерматити или други алергични реакции се свържете с вашия специалист.

13. Не издръпвайте буталото на спринцовката след използване; ако го направите ще се образуват балончета въздух в спринцовката, които могат да предизвикат изтичане и увреждане на продукта.

14. Не излагайте продукта на директна слънчева светлина и топлина.

15. Запушвайте продукта веднага след употреба.

16. Да се пази далеч от достъп на деца.

17. Не използвайте след посочения срок на годност.

#### Условия за съхранение:

Да се съхранява в хладилник, ако не се използва всеки ден.

Срок на годност (от датата на производство): 18 месеца

Датата на изтичане на срока на годност е посочена на опаковката.

Последна редакция на листовката

2012 г.

---

Производител: **Ultradent Inc. - USA**

Представителство за България: **MiPlant ООД, тел. 02/950 30 20, 0887 630 755**

[www.miplant.bg](http://www.miplant.bg); [miplant@miplant.bg](mailto:miplant@miplant.bg)